

2022(R4)年度 事業報告書

2022年度は、公益財団法人に移行し10年目に当たりました。これまで構築を進めたつながりを基に、役員、会員、市民同士のネットワークを生かし、活動の充実に努めました。コロナ禍で、制限がある中、地域に暮らす外国人住民の支援、多文化共生事業を中心に、日本人住民と外国人住民が共に生きる社会づくりの寄与に取り組みました。

◆ 国際交流事業

① 友好姉妹都市交流事業

滋賀県シガン州友好親善使節団は、コロナ禍により、派遣中止。

事業名	イタリアのお料理教室
開催日	6月14日(火)
場所	G-net しが
参加者	24名
講師	岡村嘉洋さん
内容	メインディッシュ、パスタ、デザート の3品を調理。 イタリア食文化話を交えて開催。

◆ 国際化の進展に対応する人材育成研修事業

① 国際協会ボランティア登録

年間を通して、ボランティアを募集。日本語交流教室を中心に活動。

② 市民のための コミュニケーションスキルアップ講座

事業名	フランス編
期間	6月16日から7月14日まで全5回
場所	ひまわり館
参加者	15人
講師	井須サブリナさん
内容	第1-2回 やさしいフランス語講座 第3-5回 フランスの郷土料理作り

◆ 多文化共生推進事業

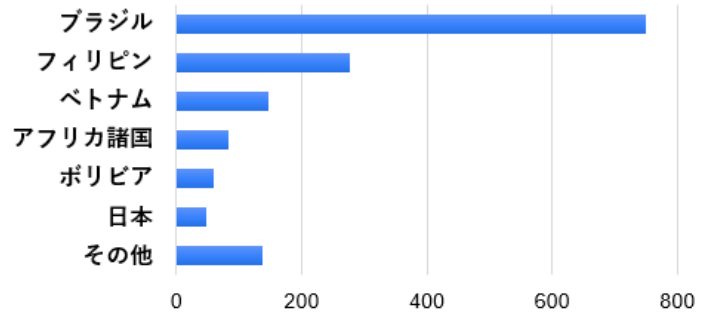
① 多文化くらしのガイド事業

日本語を理解できず、十分に行政からの情報が伝わっていない外国人住民に対して、市からの委託を受け、市役所等での基本情報の通訳翻訳（ポルトガル語、英語、やさしい日本語）を実施。右図。

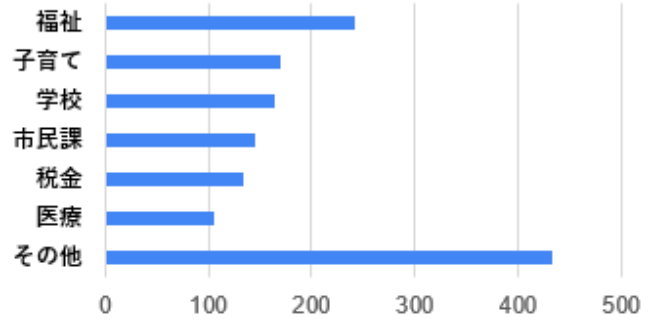
2022年度実績

広報おうみはちまん。英語・ポルトガル語・やさしい日本語版を、年12回発行。

国籍別 対応人数(人)



通訳内容別 人数 (人)



事業名	外国人対応に役立つプチアドバイス
開催日	9月27日(火)
場所	市役所会議室
参加者	市行政職員15名
内容	日常業務に使える外国人対応のコツを、やさしい日本語を交えて講演。

事業名	外国人に関する身近な法律問題基礎知識
開催日	2023年1月20日(金)
場所	市役所会議室
参加者	国際協会理事、市職員16名
講師	中川博貴弁護士
内容	滋賀弁護士会から紹介のあった出前講座を開催。 結婚離婚など具体的な法律問題について講義。

事業名	やさしい日本語でコミュニケーション
開催日	2023年2月24日(金)
場所	市役所会議室
参加者	市民課職員15名
内容	市民課の課内会議で、やさしい日本語講座を開催。

② 多文化まると講座

事業名	ミャンマー編
開催日	10月23日(日)
場所	G-NETしが
参加者	20名
講師	宮本ナンシュエインさん
内容	ミャンマーの暮らしと文化の紹介。 チキンカレーチェッターヒンと菓子 モンウォンノンを調理、試食。

事業名	中国編
開催日	12月3日(土)
場所	ひまわり館
参加者	15名
講師	カク ルークンさん
内容	中国人留学生が語る日本留学体験記 と題した講演。中国茶と月餅で交流。

事業名	インド編
開催日	2023年3月4日(土)
場所	ひまわり館
参加者	17名
講師	深尾 デービさん
内容	現代インドの暮らしと文化講演 南インド古典舞踏ステージ発表

③ 団体育成事業

市内で積極的に多文化共生事業を展開している団体の活動を支援（活動紹介、教材購入、印刷補助、ボランティア募集など）。

事業名	日本語交流教室 たんぼぼ/あづち/なかよし
主催	同上
開催日	毎週土曜日 19:00-21:00 毎週水曜日 10:00-11:00
場所	金田および安土コミュニティセンター
内容	在住外国人住民を対象にしたボラン ティアによる日本語学習支援

事業名	ワールドアミーゴクラブ
主催	同上
開催日	毎週土曜日 10:00-12:00
場所	金田コミュニティセンター
内容	外国につながるのある子供たちを対 象にしたボランティアによる学習支 援活動

④ 後援および協力事業

事業名	全体研修会
主催	滋賀県国際交流推進協議会
開催日	10月7日(金)
場所	キラリエ草津
内容	外国人留学生等による草津市消防 団機能別消防団員の取組の紹介

事業名	Zoom 情報交換会
主催	滋賀県国際交流推進協議会
開催日	8月26日、11月29日、2月21日
場所	Zoom
内容	地域の国際協会および団体会員 で情報交換

事業名	外国人による日本語スピーチ大会
主催	びわこ日本語ネットワーク
開催日	2023年3月5日(日)
場所	長浜市文化芸術会館
内容	代表に選ばれた外国人住民が自分 の思いを日本語で発表。 あづち日本語交流教室から参加し た方が、長浜市長賞を受賞。

◆ 国際交流および 多文化共生推進のための広報啓発事業

① 地域事業への参加

事業名	身近な福祉を知って感じて話し合おう
主催	近江八幡市社会福祉協議会
開催日	7月18日(月祝)
場所	ひまわり館
内容	「外国人も日本人も、ともに生きる 社会をめざそう」と題した講演と、 やさしい日本語のワークショップを 実施。

事業名	あづち信長まつり 武者行列
主催	あづち信長まつり実行委員会
開催日	11月13日(日)
場所	安土町一帯
内容	甲冑お披露目武者行列に、あづち日 本語交流教室の学習者さんが参加 また、楽市に出店し、ブラジルとイ ンドネシアの料理を販売

② ホームページ、Facebook 等運営活用

ホームページで、情報発信。
<https://www.oia2021.com/>
主に Facebook を活用して、様々な情報を、可能な限り多言語で、随時発信。

③ 賛助会員募集

2022年度会員数 【団体】5団体【個人】12人

◆ その他この法人の目的を 達成するために必要な事業

① 理事会 年に4回開催(4、10、1、3月)

② 評議員会 5月20日に開催

正味財産増減計算表

2022年4月1日から2023年3月31日まで

(単位:円)

科目	当年度	前年度	増減
I 一般正味財産増減の部			
1 経常増減の部			
経常収益			
①基本財産等運用益等	1,608	1,608	0
②賛助会費収入	122,000	141,000	-19,000
③受取市受託金	6,391,000	6,051,100	339,900
④参加者等負担金	200,500	40,000	160,500
⑤受取利息	41	36	5
⑥支払い手数料	0	15,000	-15,000
⑦雑収入	817,080	10,000	807,080
経常収益計	7,532,229	6,258,744	1,273,485
経常費用			
【事業費】			
①職員給与	5,061,622	4,759,359	302,263
②法定福利費	802,866	735,438	67,428
③手数料	17,045	14,635	2,410
④旅費交通費	10,160	2,020	8,140
⑤通信運搬費	79,348	79,427	-79
⑥印刷費	35,625	87,120	-51,495
⑦使用料	65,970	17,270	48,700
⑧消耗品費	78,724	70,052	8,672
⑨会費	42,600	22,000	20,600
⑩原材料費	21,912	1,460	20,452
⑪諸謝金	142,000	64,000	78,000
⑫備品費	0	99,880	-99,880
⑬租税公課	0	11,300	-11,300
⑭保険料	810	0	810
計	6,358,682	5,963,961	394,721
【管理費】			
①職員給与	562,402	528,817	33,585
②法定福利費	89,207	81,715	7,492
③通信運搬費	8,684	9,710	-1,026
④支払報酬	51,492	51,492	0
計	711,785	671,734	40,051
経常費用計	7,070,467	6,635,695	434,772
評価損益等調整前当期経常増減額	461,762	-376,951	838,713
評価損益等計	0	0	0
当期経常増減額	461,762	-376,951	838,713
2 経常外増減の部			
経常外収益	0	0	0
経常外収益計	0	0	0
経常外費用	0	0	0
経常外費用計	0	0	0
当期経常外増減額	0	0	0
当期一般正味財産増減額	461,762	-376,951	838,713
一般正味財産期首残高	330,448	707,399	-376,951
一般正味財産期末残高	792,210	330,448	461,762
II 指定正味財産増減の部			
当期指定正味財産増減額	0	0	0
指定正味財産期首残高	80,810,065	80,810,065	0
指定正味財産期末残高	80,810,065	80,810,065	0
III 正味財産期末残高	81,602,275	81,140,513	461,762

正味財産増減計算(内訳)表
2022年4月1日から2023年3月31日まで

(単位:円)

		公益目的事業	法人会計	合計
I 一般正味財産増減の部				
1 経常増減の部				
経常収益	基本財産運用益	800	800	1,600
	特定資産運用益	8	0	8
	賛助会費収入	100,000	22,000	122,000
	受取市受託金	5,751,900	639,100	6,391,000
	参加者等負担金	200,500	0	200,500
	受取利息	41	0	41
	雑収入	817,080	0	817,080
経常収益計		6,870,329	661,900	7,532,229
経常費用				
【事業費】	職員給与	5,061,622		5,061,622
	法定福利費	802,866		802,866
	手数料	17,045		17,045
	旅費交通費	10,160		10,160
	通信運搬費	79,348		79,348
	印刷費	35,625		35,625
	使用料	65,970		65,970
	消耗品費	78,724		78,724
	会費	42,600		42,600
	原材料費	21,912		21,912
	諸謝金	142,000		142,000
	保険料	810		810
	計	6,358,682		6,358,682
【管理費】	職員給与		562,402	562,402
	法定福利費		89,207	89,207
	通信運搬費		8,684	8,684
	支払報酬		51,492	51,492
	計		711,785	711,785
経常費用計				7,070,467
評価損益調整前当期増減額		511,647	-49,885	461,762
評価損益等計		0	0	0
当期経常増減額		511,647	-49,885	461,762
2 経常外増減の部				
経常外収益		0	0	0
経常外費用		0	0	0
当期経常外増減額		0	0	0
他会計振替額		0	0	0
当期一般正味財産増減額		511,647	-49,885	461,762
一般正味財産期首残高		-557,910	888,358	330,448
一般正味財産期末残高		-46,263	838,473	792,210
II 指定正味財産増減の部				
当期指定正味財産増減額		0	0	0
指定正味財産期首残高		40,810,065	40,000,000	80,810,065
指定正味財産期末残高		40,810,065	40,000,000	80,810,065
III 正味財産期末残高				
		40,763,802	40,838,473	81,602,275

2022(R4)年度貸借対照表

2023年3月31日現在

(単位:円)

科目	当年度	前年度	増減
I 資産の部			
1 流動資産			
現金	0	0	0
預金(滋賀銀行154495)	1,373,404	778,993	594,411
預金(滋賀銀行853687)	137,421	47,120	90,301
流動資産合計	1,510,825	826,113	684,712
2 固定資産			
(1)基本財産			
定期預金	80,000,000	80,000,000	0
基本財産合計	80,000,000	80,000,000	0
(2)特定資産			0
海外友好姉妹都市親善交流基金	810,065	810,065	0
特定資産合計	810,065	810,065	0
資産合計	82,320,890	81,636,178	684,712
II 負債の部			
1 流動負債			
未払金	581,194	486,845	94,349
預り金	137,421	8,820	128,601
流動負債合計	718,615	495,665	222,950
負債合計	718,615	495,665	222,950
III 正味財産の部			
1 指定正味財産	80,810,065	80,810,065	0
(うち基本財産への充当額)	80,000,000	80,000,000	0
(うち特定資産への充当額)	810,065	810,065	0
2 一般正味財産	792,210	330,448	461,762
正味財産合計	81,602,275	81,140,513	461,762
負債及び正味財産合計	82,320,890	81,636,178	684,712

財産目録

2023年3月31日現在

(単位:円)

科目	内訳	使用目的等	金額
流動資産	預金	普通預金	
		滋賀銀行 No.154495	1,373,404
		滋賀銀行 No.853687	137,421
		運転資金として	
流動資産合計			1,510,825
固定資産			
基本財産	預金	定期預金	
		滋賀銀行	10,000,000
		関西みらい銀行	10,000,000
		グリーン近江農業協同組合	10,000,000
		滋賀県中央信用金庫	10,000,000
		湖東信用金庫	10,000,000
		近畿労働金庫	10,000,000
		滋賀県信用組合	10,000,000
		京都銀行	10,000,000
特定資産	海外姉妹都市 親善交流基金	滋賀銀行 No.842271	810,065
		海外姉妹都市に関する事業に使用する	
固定資産合計			80,810,065
資産合計			82,320,890
流動負債	未払金	職員給与	463,429
		3月分給与	
		社会保険料	55,884
		臨時特別手当保険料法人負担分	
		3月分社会保険料法人負担分	61,881
	合計		581,194
	預り金	住民税	41,200
		12月から3月分	
		所得税	37,912
		1月から3月分	
		社会保険料	58,309
		臨時特別手当保険料本人負担分	
	合計		137,421
流動負債合計			718,615
負債合計			718,615
正味財産合計			81,602,275

財務諸表に関する注記

1 重要な会計方針

- (1) 公益法人会計基準（平成20年4月11日内閣府公益認定等委員会）を採用している。
- (2) 消費税等の会計処理は税込方式による。
- (3) 付属明細書の作成を省略する。

2 基本財産及び特定資産の増減額及びその残高

基本財産及び特定資産の増減額及び残高は、次のとおりである。

(単位:円)

科目	資産の種類	前期末残高	当期増加額	当期減少額	当期末残高
基本財産	定期預金	80,000,000	0	0	80,000,000
特定資産	海外姉妹都市 親善交流基金	810,065	0	0	810,065
合計		80,810,065	0	0	80,810,065

3 基本財産及び特定資産の財源等の内訳

基本財産及び特定資産の財源等の内訳は次のとおりである。

(単位:円)

科目		当期末残高	うち指定正味財 産からの充当額	うち一般正味 財産からの充 当額	うち負債に 対応する額
基本財産	定期預金	80,000,000	80,000,000	0	0
特定資産	海外姉妹都市 親善交流基金	810,065	810,065	0	0
合計		80,810,065	80,810,065	0	0

4 補助金等の内訳並びに交付者、当期の増減額及び残高

補助金等の内訳並びに交付者、当期の増減及び残高は、次のとおりである。

(単位:円)

補助金等 の名称	交付者	前期末残高	当期増加額	当期減少額	当期末残高	貸借対照表上 の記載区分
市委託金	近江八幡市	0	6,391,000	6,391,000	0	一般正味財産

監査報告書

公益財団法人近江八幡市国際協会定款第6章「監事の職務及び権限」第24条の規定に基づき、2022年度における業務執行の状況並びに2023年3月31日現在の同日に終わる年度の収支計算書及び貸借対照表を監査したところ、業務執行の状況は適正であり、また貸借対照表並びに収支計算書は、関係諸帳簿および証拠書類と符号していることを認めましたのでここに報告いたします。

2023(R5)年4月 14 日

公益財団法人近江八幡市国際協会

監事

嶋林 博之 

監事

大喜多 悦子 

公益財団法人近江八幡市国際協会

会長 塚本 毅

様